

Анастасия Орлова

В магазине

Как-то раз мы с бабушкой пошли в магазин.
Я, большой и смелый, иду впереди.
Много-много разных отделов в магазине: и фрукты, и огурцы всякие, печенье,
конфеты, яйца, колбаса, чай, и люди, люди, люди.
Оглянулся – а бабушки нет!

– Баба, я здесь! – закричал я так громко, что чуть не оглох.
А сам бегу вперёд вместо того, чтоб на месте стоять.
– Баба, я здесь! – закричал я ещё громче и побежал ещё быстрее.
– Баба, я... я...зд...е-е-е-е-сь! – заревел я и, наконец, остановился.

Тут только бабушка настигла меня и спасла. Она, оказывается, давно за мной бежала.
Только догнать не могла, потому что я большой и ноги у меня быстрые.

Перевод текста на итальянский язык

Al supermercato

L'altro giorno con la nonna sono andato al supermercato.
Io, grande e coraggioso, camminavo davanti alla nonna.
Tante cose apparivano davanti ai miei occhi: c'era frutta e verdura, biscotti, caramelle, uova,
salame e thè e c'erano un mare di persone.
Mi guardo indietro – la nonna non c'è!

– Nonna, sono qua! – ho urlato così forte da diventare quasi sordo e mi sono messo a correre
invece di star fermo.

– Nonna, sono qua! – ho urlato più forte aumentando la corsa.

– Nonna, io...io...sono qua-a-a-a! – ho urlato ancora una volta piangendo e in quell'istante
mi sono finalmente fermato.

In quel momento la nonna mi raggiunse e mi salvò.
A quanto pare stava cercando di rincorrermi da tempo, solo che non poteva raggiungermi
perché io essendo già grande correvo veloce.